

## GAZETA KORRESPONDENTA

## WARSZAWSKIEGO I ZAGRANICZNEGO

Z WARSZAWY DNIA 24. WRZESNIA ROKU 1799. we WTOREK.

z Wiednia dnia 14. Września.

Wiadome poddanie się zamku *Sta Maria* ulkute-  
cznione zostało podług następującej kapitulacji.— Art.—  
1.) Garnizon wyjdzie z wszystkimi honorami wojennymi,  
złoży jednak broń na foku.— 2.) Officerowie, Uteroffi-  
cerowie i żołnierze powrócą nazad do *Francji*, zostaną  
jednak ięćcami, aż do zamiany.— 3.) Officerowie, Ober-  
adjudant służbę Kommissarza wojennego odbywający,  
Officyaliści do zdrowia i gospodarstwa przeznaczeni, za-  
trzymają broń swoią, konie i bagaże, do których prze-  
wieżenia równie iak do przewiezienia papierów obrachunkowych, potrzebne firy dane będą.— 4.) Żołnierze  
i inne osoby garnizonowe zatrzymają sprzęty swoje.—  
5.) Chorzy, którzy nie będą mogli być wywiezieni, po-  
zostaną w zamku, i będą kosztem Cesarza Jmci aż do zu-  
pełnego uzdrowienia opatrywani, po uzdrowieniu zaś  
pod konwojem przywoitym do *Francji* odprowadzeni.  
6.) Dla chorych, którzy będą mogli być przewie-  
żeni, potrzebne wozy przytawione zostaną.— 7.) Gar-  
nizon w marszu swoim otrzymuje przywoity konwoj, dla za-  
flonienia go od wszelkiej napaści.— 8.) Żywność, furaz i kwat-  
tera w marszu, tak wojsku jak officerom i officyaliściom  
dane będą.— 9.) Pozostali chorzy też same otrzymają  
korzyści.— 10.) Powyższe wszystkie korzyści służą także  
będą wojskom *Liguryjskim*, prócz tego tylko, iż pozos-  
tają w domach swoich iako jeńcy wojenni.— 11.) Pod-  
ług takowych warunków zamek podda się dziś popołudniu  
o godzinie 3. w którym to czasie garnizon wymar-  
szuje, Dnia 26. Sierpnia 1799. (Podpisano) *Orestovich*  
Pułkownik i Kommandant brygady.— *Jacquet*, *Griffine*  
szef batalionu.— *Ruffini* szef batalionu.— *Caini* kapitan.  
*Thumlin* kapitan.— *Puffot*.— *Monferrez*.— *Ducal*.

Garnizon składał się z 1. szefa brygady, 2 szefów ba-  
talionów, 33. officerów i 537. żołnierzy. Armat w  
zamku było 30 rozmaitego kalibru, i podostatek żywności.

Podług raportów od naszej armii *Włoskiej* po-  
zywa nieprzyjaciela w kraju *Genuejskim* w niczym się  
nie odmieniła.— Z południowych *Włoch* donoszą, iż  
zamek *Civita Castellana* poddał się *Arcynom*, a gło-  
wna kwatery armii *Neapolitańskiego* ma się znajdować  
w *Frascati*. Stojący zaś w *Viterbo* Rotmistrz *Lützow*  
połączywszy się z Generałem *Neapolitańskim* *Rodio*,  
aż do samego *Rzymu* z szwadronem swoim dochodzi.  
W mieście tym znajduje się 600. *Cisalpinów* i *Francuzów*,  
1800. legionistów i 400. uzbrojonych żydów.

Podług raportu Arcy-Xiążęcia *Karola* pod dniem  
6. nieprzyjaciel we wszystkich punktach nad *Renem* cofnął  
się. że jednak blokuje jeszcze fortecę *Filipsburg*,  
przeto Arcy-Xiąże wysłał w tamtą stronę znaczny korpus  
pod kommandą *F. M. L. Hrabiego Starray*.— W *Szwajcaryi*  
nieprzyjaciel nad rzeką *Limat* i *Aar* jeszcze się  
spokojnie zachowuje.

z *Amsterdamu* dnia 10. Września w wieczor.

Armia *Batawsko-Francuzka* atakowała dziś zrana o  
godzinie 4. armią *Angielską* w okolicy *Petten*. Bitwa trwa-  
ła prawie przez dzień cały. O godzinie 9. zdobyta zosta-  
ła wieś *Prothen*, i baterie *Angielskie* wzdłuż grobli *Zyp*.  
Generał *Francuzki* *David* przy tej okazji życie utracił,  
kula urwała mu głowę. *Anglicy* wyparowali także byli  
z *Schlagen* aż do *Schaquenburg*, lewe ich skrzydło zostało  
zupełnie porażone, a grobla *Zyp* szturmem była wzięta.

Wojska *Angielsko-Rossyjskie* cofając się do *Helder* spali-  
ły wieś *Schoot* i *Schooldam*. Strata ich wynosi w zabitych  
i rannych do 8 tysięcy.— Od Generała *Brune* przybył  
kuryer do naszej municypalności. (Iako sama wiadomość  
przyszła także do *Hamburga* przez nas, yczayną okazją.)  
z *Hagi* dnia 10. Września.

Rząd nasz publikował następujący urzędowy raport  
o poddaniu się floty, przyślany sobie przez Kapitana *de*  
*Jong* kommandanta okrętu *Cerberus* i sekretarza floty *Ver-*  
*veer*.— „List kontradmirała *Stora* do Ministra morskiego  
*Replley Batawskiego*.— Na okręcie *Washington* dnia  
31. Sierpnia.— Pełen ielzce dręczącego uczucia rozpacz  
i wzgardy, biorę pióro do zdania ci raportu względem  
najokropniejszego zdarzenia, iakie kiedy w dziejach ludz-  
kich wyrażone być mogło. W liście moim pod dniem  
27. doniołem Ci, iż opuszczenie stanowiska *Halder* i ba-  
teryów na nim się znajdujących, pisałem mi w koniecz-  
ności, ulkutecznie ostatnią retyrę, która mi jeszcze  
pozostawała, a która mi w liście moim pod dniem 23.  
zaleconą była. Nie przedzy aż gdy *Anglicy* pokazali się  
w bateriach *Revolucyi* i Unij, dałem znak do podniesie-  
nia kotwic i wyjścia pod żagle, ce się stało na dniu 28.  
o godzinie 8 zrana. W tym momencie tak zwana *Xiążę-*  
*cia Oranij* bandera powiewała już z wieżow *Texelskich*  
*Helderkich*, i z bateriów. Tak obliwszy wypadek  
zrobił na rozmaitych okrętach znaczne wrażenie, retyra-  
da ulkuteczona została, a my byliśmy zrana o go-  
dzinie 11. do stanowiska *Vlieter*, gdyż wiatr przeszkodził  
nam do wypłynienia wewnątrz, i zaięcia umowionej po-  
przedniczo pozycyi. Dnia 29. zrana o świcie spostrzegli-  
śmy, iż większa część fregat nieprzyjacielskich i okrętów  
przewozowych stanęła w stanowisku *Texelskim*, wiatr był  
pod ów czas pólnocny, a zjad można było wnosić, iż  
większe okręty nieprzyjacielskie nie będą miały sposo-  
bności do wypłynienia wewnątrz portu. Postanowilem prze-  
to z całą siłą moją wyruszyć do stanowiska *Texelskiego*,  
w celu rozpedzenia okrętów któreby tam znalazłem, lub  
onych zniszczenia, lecz ten mój zamiar równie przez mo-  
cny i coraz gwałtowniejszy wiatr pólnocny, nie podobny  
był do wykonania, kazałem przeto znowu spuścić kotwicę,  
z postanowieniem wypłynienia do stanowiska za wy-  
darzonym przyplwem morza. Tymczasem w wieczor te-  
goż samego dnia, duch insurrekcyi zaczął się już okaza-  
wać pomiędzy ekwipażem rozmaitych okrętów. O go-  
dzinie 9. dano mi znać, iż większa część ekwipażu okrę-  
tu *Washington* w massie, okazała nieposłuszeństwo w uda-  
niu się na spód okrętu, pod pozorem, iż tej nocy okręt  
na powietrze wysadzonym zostanie. Niektórzy dowodcy  
w pistolety i szable uzbrojeni, opanowali drzwi procho-  
wni, i nie dozwolili aby się ktokolwiek do niego miał zbli-  
żyć. Inni wstrzymywali garstkę jeszcze dobrze myślących  
od udania się na spód okrętu. Kapitan *van de Capelle*  
stanął zaraz z wszystkimi swemi officerami na pokładzie  
i starał się nawrócić do powinności dowodzców  
namową i mężną stałością swoią. Tym czasem rozkaza-  
łem przyścis do siebie wszystkim niższym officerom, i przy-  
wodłem im na pamięć własne ich obowiązki i przyjęte  
dla *Replley* złożoną. Wszyscy zapewnili, iż nie znają  
przyczyn wszczętego buntu, lecz nie widzą żadnego spo-  
sobu do oparcia się onemu. Kapitan *van de Capelle* na  
pokładzie okrętu stojący tyle dokazał, iż cały ekwipaż

szedł na spód okrętu wyjąwszy tych, którzy straż przy  
prochowni utrzymywali. W tym momencie użyłbym był za-  
pewne największej sily przeciw buntownikom, gdybym  
nie był aż nadto przekonany, iż nadaremnie całej massie  
opierać się pragnę. Jeszcze tegoż samego dnia otrzyma-  
łem rozmaite rapporta, i na wielu okrętach największych  
niespokojne poruszenia powstały. Kapitan *van Braam* i  
*de Jong*, donieśli mi, iż duch maytkow na okrętach od kilku  
godzin tak się okazał burzliwym, iż mało co albo niczego  
po nich spodziewać się nie można, gdyby przyszło do bi-  
twy. Na okręcie *Ruyter* podobne poruszenia widzieć się  
dały. Kapitan *Huys* widział się przymuszonym do tego, iż  
rozkazał dwóch swoich kwaternistrów za mowy buntowni-  
cze zamknąć w areszcie. Kapitan *Kolf* wyraźnie nam o-  
świadczył, iż ekwipaż jego w tak złych okolicznościach  
został; iż z okrętu jego i jednego wystrzału obiecywać  
sobie nie można. Tak się skończył dzień 29. i noc jego.  
Dnia 30. z rana o godzinie 7. widzieliśmy *Anglików* w  
stanowisku *Texelskim*, kierujących w części bieg swoj  
ku *Vlieter*. Część ta składała się z 11 okrętów liniowych,  
5. do 6. wielkich fregat i 4. kuttrow. Miały one na sobie  
banderę tak nazwaną *Xiążęcą*, a poniżej jest umieszczo-  
na ich dokładna lista. Za zbliżeniem się tej floty, pow-  
stały na okręcie *Washington*, a później iak się do-  
wiedzieliem na innych okrętach buntownicze poruszenia.  
Chwila ta była nabołesniejsza iaką kiedy w życiu moim  
miałem. Flotta nieprzyjacielska bliżko dwa razy moc-  
niejsza od mojej, z pędem wiatru biegła ku mnie, a  
to w momencie kiedy i niebyłem pewny, czy za wszy-  
stkich moich okrętów przynajmniej jeden wytrzyma  
będzie uczyniony. Przynaglony tą nieprzyjemną okoliczno-  
ścią, postanowilem wyłtać na szalupie armiatycyney ka-  
pitanów *van-de-Capelle* i *de Jong* do Admirala *Angiel-*  
*skiego* zbyt blisko przysuniętego, z zleceniem, aby mu  
przełożyli, iż my znajdując się w ostatniej naszej re-  
tyradzie, postanowiliśmy bronić okrętów naszych do upa-  
dłego, iż Admirał przez swoj atak nie nie zylka, prócz  
zniszczenia floty, którą on podług własney deklaracyi  
oszczędzić i w przyjacielskim sposobie traktować przy-  
rzekł; iż przeto podaję mu propozycyę, aby w dostate-  
czney od nas odległości postawił się na kotwicach, a iac-  
zekać będą na dalsze rozkazy rządu mego względem  
terazniejszego położenia, w którym się znajduję. Oczek-  
wicie, iż miałem przez to zamiar zylkania czasu. Ok-  
rętom zaś moim dałem znak aby były do bitwy gotowe.  
Lecz moment ten okazał mi widocznie czego się spodzie-  
wać mogłem. Gdy bowiem uderzono w bębny na okre-  
cie *Washington*, cały ekwipaż wyjąwszy officerów i kil-  
ku maytkow, zamiast udania się do armat, stanęła na  
przodzie i mocie okrętu, oświadczając z przerażającym  
krzykiem, iż nikt nie ma chęci na moment walczenia,  
lub czynienia w tej mierze przygotowań. Pobiegłem prze-  
to z kapitanem *van Braam*, który, pod owczas zasy-  
dował się na pokładzie okrętu *Washington*. Stara-  
liśmy się najprzod łagodnie, potem z najmocniej-  
szymi groźbami nakłonić dowodzców, aby się udali do  
bateriów i powinność swoią dopełnili, lecz nadaremnie.  
Razem potem z wielkim krzykiem rzucono się do armat,  
wydagnięto z nich kule, i te wraz z ładunkami wrzuczo-  
no w morze. Z innych okrętów słyszałem często prze-  
rywane i powstające krzyki buntu. W tej chwili kapita-  
nowie *van de Capelle* i *de Jong* przybliżyli się do floty  
*Angielskiej*, która stanęła na kotwicach w małej odległo-  
ści. Za ich powrotem obay kapitanowie przynieśli mi list  
Admirala *Angielskiego* (było to znajome wezwanie Ad-  
mirala *Mitchel*) i donieśli mi razem, iż z trudnością wy-

mogli dla mnie godzinę czasu do namysłu, i że mieli z łobą 2 officerow *Angielskich*, którzy odpowiedź moją odbiorą. W przed ieszcze zwołałem do siebie wszystkich komendantow okrętow, i poddałem ich rozwadze, stan nasz i to coby przedsięwzięć nam należało. Z okrętu *Washington* (powiniennem to zaświadczyć) żadnego wystrzału spodziewać się nie można było. Kapitan *Kolf*, toż samo oświadczył względem okrętu *Utrecht*. Kapitanowie *van Braam* i *de Jong* doniesli, iż ich ekipaż walczyć się wzbraniają. Wszyscy inni kapitanowie zanofili zażarzenia mniej lub więcej znaczące, jeden tylko kapitan *van Senden* doniósł, iż ekipaż jego do tej chwili w porządku zostaje, nie jednak po nim obiecywać nie może, jeżeli okręt Admiralki bronić się nie będzie. Okręt *Bataw* którym dowodził, stał zaraz za okrętem Admiralkim. Wśród takowych okoliczności gdy nadto przekonani byliśmy, iż przeciw podwojney fli nieprzyjacielskiej ledwie kilka wystrzałow z całej floty naszej wydać mogliśmy, przeto nagle wypadło z strony naszej poltanowienie, co czynić nam należy. Jednomyslnie uchwaliliśmy zdiąć banderę *Batawską*, a ia wraz z moimi officerami umyśliłem oddać się w niewolę, niewchodząc w żadne propozycje i oświadczenie przyjacielskie poprzedniczo przez Admirala *Angielskiego* nam uczynione, ani nie myśląc o wywieszeniu innej bandery. Poczym posłałem znanom już odpowiedź moją Admiralowi nieprzyjacielskiemu. Obay officerowie *Angielscy*, którzy z kapitanami *van de Capelle*, i *de Jong* przybyli, pozostali już odtąd na okręcie *Washington*. W wieczor za ich naleganiem zatknięto drugą banderę *Xiążęcą*. Żądali nawet aby dla tej bandery dziś lalwę z kilku armat dano, lecz to odmówiłem z oświadczeniem, iż my uważani będąc za jeńcow woiennych, do żadney służby obowiązani nie jesteśmy. Co podług tak osobliwego prowadzenia wojny i zahierania okrętow z nas będzie, do tej chwili nic nie poymię. Musiemy czekać rozwiązania całej tej rzezy. Tym czasem nie możesz żadnego wyobrażenia wyławić sobie z położenia pełnego rozpacz i udrczenia w jakim officerowie moi znajdują się, a mianowicie ja. Duch insurrekcyi na okrętach ieszcze nie jest przytłumiony. Dziś z rana doniesiono mi z fregaty *Embuscade*, iż ekipaż iey dopuścił się bezprawiw niewychanych i posunął barbarzyńską złość swoją do tego stopnia, iż iednego człowieka będącego obrońcą sprawy wolności w morze wrzucił, tak dalece, iż officerom niepodobna było uratować nieszczęśliwego. Jeszcze raz zastanow się nad tym, co mogłem działać z tym zdradzieckim i ludzkości pozbawionym tłumem, wyłtaw sobie obraz terażniejszego stanu moiego. Właystkich użyję sposobow do przelania ci ieszcze dokładniejszych szczeguw. Pozdrowienie i uszanowanie.

(podpisano) *Kontr-Admiral* S T O R Y.

Flotta <i>Angielska</i> składała się z następujących okrętow:	Fregaty.
Liniove	
<i>Isis</i> armat 50.	<i>Latona</i> 38.
<i>Ralbizan</i> 68.	<i>Melpomena</i> 38.
<i>Monmouth</i> 64.	<i>Juline</i> 32.
<i>Ardent</i> 64.	<i>Juno</i> 32.
<i>Peteran</i> 64.	<i>Hauuon</i> 32.
<i>Belliqueux</i> 64.	<i>Batel</i> 28.
<i>Ruffol</i> 64.	Tudzież 5. korwet każda
<i>Ameryka</i> 64.	od 16. armat.
<i>Oberjffel</i> 54.	
<i>Glatton</i> 54.	
<i>Romney</i> 50.	

Widać, iż negocjacya z *G. Don* i officerami *Angielskimi* która podług wszystkich wiadomości rozpoczęła się była na dniu 2 w głowney kwaterze, bez żadnego skutku rozeszła się.

Rozchodzi się pogłotka, iż wczoray w *Gorée* lub *Briel* *Anglicy* i *Moskale* atak przypuścili. Jakoż w wieczor około godziny 9 sfyszeliliśmy od strony *Briel* mocną kanonadę, a dziś niektore oddziały z załogi naszej poszły do *Rotterdamu* a zamtąd zapewne do *Briel*.— Jedna brygantyna *Angielska* wczoray zaięła telegraf na brzegach *Nordwych* o 4 tąd mile.— W *Antwerpij* założony jest wielki magazyn zbozowy, a wiele woylka z artylleryą pomaszzerowało przez to miało do *Berg-op-Zoom*.— Forte-

ca *Coevorden* była wprawdzie wezwana do poddania się przez *Xiążęcę* następcę *Oranij*, lecz bezskutecznie.— Z wewnątrz *Francyi* ieszcze 6 tylicy woylka jest w drodze do krajow naszej Rzpltey.— Wiadomość jakoby *Arnheim* i *Nimega* od insurgentow zaięte były, jest zupełnie fałszywa. Wprawdzie emigranci i wieśniacy w *Geldryi* popelniali niejakie bezprawia, ale od uzbroioylych obywatelow z *Arnheim* rozpedzeni zostali.— W *Amsterdamie* i przed miastem baterye są założone, na przypadek gdyby *Anglicy* zbliżyć się tam chcieli.— Rekwizycyoniści zewsząd się tam zbierają, i idą dalej do *Harlem*, tudzież do *Muiden* *Naardam* etc. wszyscy zbrojni obywatele w *Harlem* się znajdujący, poszli także do *Muiden* i innych fortow nie wiadomo dla jakiey przyczyny. *Harlem* i *Amsterdam* bardzo wiele na kwaterach mają woylka.

z Paryża dnia 6. Września.

Armia Wołka.— *SUCHET* Szef generalnego Sztabu do Ministra woienego. W głowney kwaterze w *Cornigliano* 10. Fructidor (27. Sierpnia.)

„ Nieprzyjacieli w liczbie 4. do 5. tylicy ludzi z pomiędzy których iedna część z oblegających *Mantue*, pomknął się od wschodniej strony kraju *Genueńskiego*. Zamianem jego było uderzyć na *Recco*, gdzie był szrodek dywizyi Generala *Miollis*. Generał kommanderujący *Moreau* który zamił jego przewidział, udał się tam w własney osobie. Rozkazał Generałowi *Watrin* ażeby się udał przez *Torriglia* do *Fontana Buona* z 1500. ludzi. Atakowi nieprzyjacielskiemu dopomagała iedna fregata *Angielska* blisko *Recco*, a dnia 8 zrana dawała mochy ogień z armat. Lecz przybycie Generala *Watrin* zniszczyło zamiary nieprzyjaciela i wstrzymało go od dalszych przedsięwzięć. Nazautrz dnia 9. nieprzyjacieli atakowani byli filnie od Generala *Miollis*, gdy tym czasem Generał *Watrin* opasywał go przez gory. Te poruszenia pochodzące z układu przymusiły nieprzyjaciela do tak naglego ustępowania, iż tylko tylną jego straż można było dósćignąć. Nieprzyjacieli zostawili na placu w zabitych 60. ludzi; zabraliśmy w niewolę 500. jeńcow, pomiędzy któremi 30. Kozaków z końmi. Nasza strata kończy się na 40. rannych. Generałowie mocno wychwalają *Szełow* i żołnierzy. (podpisano) *SUCHET*.

Wypis z Listu Generala Kommanderującego *Championnet* do Ministra Woienego pisanego.— Z Głowney Kwatery w *Embrun* dnia 30 Sierpnia

„ Obroty przez Armią *Angielską* na równinach *Piemontu* czynione, pomyślnym zostały uwieńczone skutkiem. Prawe krzydło Armii, którey forpocztę przyparto były aż do *Barricades*, musiało ze wszystkich stron walczyć z mnostwem *Barbetow* zmieszanych z *Austryackimi* i *Rossyjskimi* woilkami. W rozmaitych bitwach sfoczonych na płaszczynie *Maire*, *Mantagnetta*, i *Barricades*, położyło na placu lub ranilo przeszło 400. ludzi nieprzyjaciolom. W tym momencie zajmie stanowiska *Barricades*, i *Montagnetta*. Forpocztę dochodzą aż do *Demont*. Szrodek pod kommandą Generala *Duhem* pomknął się dnia 25. trzema kolumnami; pierwsza pod dowodztwem Generala Brygady *Lefuire* obrociła się ku *Fenestrelle* z 47mą Pułbrgadą i wzmocniona przez 500. ludzi z załogi tej twierdzy pod kommandą walecznego *Morel*, uderzyła na stanowiska *Villaret* bronione od dwóch bateriow i czterech tylicy ludzi. Po uporczywey przez pięć godzin trwającej bitwie, w której nieprzyjacieli przeszło 600. ludzi utracił, stanowisko to zostało opanowane. W tym zdarzeniu zabraliśmy dwie armaty i 120. jeńcow. Nieprzyjacieli ściganym byli aż do bram miasta *Pignerol*. Nasze woylka stanęły w *Peruzie*. Druga kolumna pod kommandą Generala Adjutanta *Molard* złożona z dwóch batalionow konfrypcyjnych przeszła przez stanowiska *Exiles* i *Laffette*, które były atakowane i wzięte z zwyczajną *Francuzom* natarczywością. Nieprzyjacieli ściganym byli aż do *Suzy*, i miał przeszło 300. ludzi zabitych, pomiędzy któremi wielu Officerow, w tej liczbie znajduje się Komendant miasta *Suzy*. Taż kolumna zabrała 50. jeńcow, i

stanęła przed *Suzą*. Nasza strata w rozmaitych potyczkach dochodzi do stu rannych, z których trzech wyższych Officerow.— (Podpisano) *CHAMPIONNET*.

*Majjena* Generał Kommanderujący do Dyrektoryatu Wykonawczego— Z głowney Kwatery w *Lenzburg* dnia 1. Września.

Obywatele Dyrektorowie. Generałowie *Soult* i *Molitor* donoszą mi o skutkach ataków, które przypuścili dnia 30 Sierpnia; pierwszy przeciwko *Uznach*, a drugi przeciwko *Glaris*. W tych dwóch bitwach zdobyliśmy 300. jeńcow. Od strony *Uznach* zaszło mocne strzelanie z armat, które przez cały dzień trwało. Strata nieprzyjacieli jest znaczna. Generał *Molitor* był przymuszonym zdobywać za pomocą tylko bagnietow, ogromne z swego położenia stanowiska. Oddaie największe pochwały 84. Pułbrgadzie i iey szefom. Pozdrowienie i uszanowanie. (podpisano) *MASSENA*.

Podług listu z głowney kwatery w *Cornigliano* dnia 20. p. m. względem batalij pod *Novi*, te są ieszcze ważniejsze szczeguly: „ Generałowie *Perignon*, *Grouchy* i *Parthenau*, którzy się poddać musieli, dali dowody największego mężstwa. *Perignon* odebrał pięć cięciow pałaszem w głowę, a dwa w rękę. *Grouchy* tak filnie w rękę ugodzonym został, iż podobno ia postrada, trzy razy atakował on z swoją kawaleryą, pochwycił sztandar, i ieszcze raz uderzył na nieprzyjaciela, gdy iednak sztandar ten odebrany mu został, przeto włożył kapeluszą swoy na pałasz i ieszcze raz rzucił się na szeregi nieprzyjacielskie. W tym momencie został w głowę ciętym i musiał się poddać.

Podług wydanego przez Dyrektoryat wyroku wszyscy Rekwizycyoniści, którzy są wezwani Prawami do obrony Oyczyzny, iako też wszyscy woilkowi objęci Prawem stosownym do amnestyi, są obowiązani przyłączyć się do swoich korpusow, lub do najbliższej Armii na dzień 30 Września roku terażniejszego. Gdy zaś ten czas uplynie wszyscy ci, którzy się nie stawiają, będą uważani iako zbiegli i za takich sądzeni.

Generał *Suchet* podaje liczbę niewolników z woylka Cesarzkiego w bitwie pod *Novi* do 1250. żołnierzy i 28. officerow.— Nasza Armia *Alpejska* która się teraz do Armii *Włoskiej* przyłączy, wynosi 30. tylicy ludzi.— Jedna z kolumn narzych od góry *Cenis* uczyniła rozpoznawanie w bliskości *Turyuu*. Na zastąpienie ubytych ludzi w bitwie pod *Novi*, wiele świeżego woylka ciągnie z wewnątrz *Francyi*. Generał *Perignon* który mocno ranny dostał się w niewolę *Austryakom*, po ulkutecznoney zamianie miał już przybyć do *Genui*.— Od *Strazburga* do *Moguncyi* będą także telegrafy założone.— Szef rojalistow w *Tuluzie* aresztowany Generał *de Launay*, jest wypuszczony na wolność, ponieważ ważne odkrył rzeczy, które posłużą do przytłumienia zupełnie insurrekcyi. Rojaliści którzy do *Hiszpanij* uciekli, wydani zostali.

Generałowi *Joubert* wyłtawiony będzie monument w *Bourg* w Departamencie *de l'Ain*, na co Rada 500. przeznaczyła 12. tylicy liwrow.— Generał *Championnet* otrzymał rozkaz przypuszczenia generalnego ataku, choćby też ten największy miał kosztować.— Dyrektoryat wydał Proklamacyą do *Francuzow*, w której zachęca ich do zgody i wyłtawia okoliczności, iakie mogły przyspieszyć wkroczenie nieprzyjaciela do *Francyi*.— Muncypalność *Tulońska* która się źle obeszła z Ministrem *Reinhard*, złożoną została.— Tuteysze pisma przeznaczają *Ob. Talleyrand* na Ministra skarbowego, *Ob. Marescot* na Ministra woienego, a *Ob. Marec* na Ministra morskiego.— Admirał *Mazaredo* ieszcze się tu znajduje, ma on tu siostrę swoją zamężną.— Stefan *Montgolfer* ieden z dwóch braci wynalazcow balonu, umarł w *Anonay* w 52. roku życia swego.

Mówią iż i my także będziemy mieli naszą tajemną

wyprawę, i że Minister wojenny *Bernadotte* dowodzić będzie przeznaczonemi do niego siłami. Ten Minister, mówi *Przyjaciel Praw*, ma złożyć swój urząd i zatrudnić naszego nieprzyjaciela, sposobem który przyniesie znaczny dla *Batawów* pożytek.

Zdać się, iż w Departamencie wyższej *Garony* zupełna spokojność jest przywrócona. General *Commes* donosi, iż szczytki armij *Rojalistów* zebrały się na dolinie *Atau*. Po opuszczeniu gościńców tej ostatniej granicy Departamentu, napisał do Gubernatora Hiszpańskiego *de Villa*, żądając wydania insurgentów którzy się schronili na territorium *Krola Katolickiego*.

Mówią iż Minister wojenny przesyła 15. tysięcy wojska do zachodnich Departamentów. Kolumny wojskowe z *Loiret*, i wielu innych pobliskich Departamentów mają być organizowane, i pod zarządzenie Generala kommanderującego Armią *Angielską* oddane.

Lubo General dywizji *Oudinot* szef generalnego sztabu Armij na nowo został rannym w bitwie dnia 26 Sierpnia pod *Uznach*, nie opuści jednak swojego stanowiska chyba w ostatnim przypadku. Zabraliśmy w tej sprawie 1400. jeńców i dwie armaty.

Uroczystość 18. Fructidora odprawiła się dnia wczorajszego z zwyczajną okazałością; *Sieyes* miał mowę na polu marsowym.

*Vuar* wydawca *Dziennika Wolnych Ludzi* z powodu dekretu oskarżenia przeciwko sobie wydanego, wyraża: Tym gorzej dla ołkarczyków, hańba ich tym będzie głośniejsza, a ostateczny tryumf zasad tym okazalszy. — Summa przymuszony pożyczki wynosi na sam *Paryz* pół-osma miliona franków, z czego uważać należy to Miasło za trzynastą część kraju *Rzpltey*.

*Grecy* którzy się schronili z *Neapolu* w odpowiedzi na odezwę Ministra wojennego do *Patryotów Włoskich* ażeby się udali do Armij, żąda, ażeby wszystkie kraje do których przyjdzie Armia *Francuzka*, lub które się same od siły obce uwolnią, były ogłoszone za wolne i niepodległe, ażeby miały tymczasową organizację zadekretowaną przez Ciało Prawodawcze *Francuzkie*, lecz ażeby rozmaite członki tymczasowych Rządów *Włoskich* były jak najrychle zwolane do *Rzymu* dla utworzenia Konwencji Narodowej *Włoskiej* umocowanej postanowić *Rzplta Włoską*, iedną, nierozdzielną, demokratyczną, i niepodległą, której *Rzplta Francuzka* zaręczy existencją i całością, i ażeby przy powszechnym pokoju *Rzplta Włoska* miała własnych przez siebie wybranych Agentów dla urządzenia jej interesów wspólnie z *Rzplta Francuzką*.

*Wypis z Dziennika Wyroków Kommissarza Rzeczypospolitey w nowych Departamentach lewego brzegu Renu.*

*Lakanal Członek Instytutu Narodowego Francuzkiego Kommissarz Rzeczypospolitey w nowych Departamentach lewego brzegu Renu.*

Zwazywszy, iż łupieństwa i zdzierstwa iakimi od niejakiego czasu splamili się Urzędnicy, Agenci, i Oficjalisci Rzeczypospolitey, są prawdziwym źródłem nieczystości, które obarczały *Francuzą*. — Iż szczególniej tey przyczynie powinny być przypisywane opóźnienia w opłacie wojska, w żywności, uzbrojeniu, i ubiorze należnych walecznych Armii. — Iż też łama przyczyna sprawiła niedostatek, w którym zostaje znaczna liczba funduszów poświęconych dla dobra publicznego. — Iż to są ci obladowani majątkiem publicznym łupieżcy, którzy nas na moment pozbawili zaufania i życzliwości wielu naszych przyjaciół i sprzymierzeńców. — Zwazywszy na koniec, iż każdy członek, który okrada Rzeczypospolitą, jest kontrewolucyonistą; stanowi co następuje:

Artykuł I. Otworzona będzie pod naszym dozorem, osobna kancelarya obowiązana, wyszukiwać i zbierać wszystkie wiadomości, dokumenta, noty i pisma mogące nam dać poznać tych, którzy się splamili łupieństwami w przefstrzeni Departamentów powierzonych dozorni naszemu.

II. Wszyscy Obywatele są wezwani na imie Oyczy-

zny i moralności publiczney, ażeby nam donosili o łupieżcach bądź ustnie, bądź przez pismo.

III. Najgłębsza tajemnica względem imion donosicieli zachowana będzie.

IV. Te noty i pisma nam dostarczone nie zostaną poty użyte, poki nie będą stwierdzone przez dokładną i wierną z naszej strony weryfikacją.

X. Kłamliwe i potwarcze obwinienia łamey tylko doświadczą pogardy. Kommissarz Rzeczypospolitey oświadcza, iż dochowa niezgłasy wdzięczności tym wszystkim, którzy mu dadzą poznać złodzieiów.

VI. Niniejszy wyrok będzie w dwóch językach drukowanym, po wszystkich okręgach czterech nowych Departamentów ogłoszonym, i w każdym miejscu gdzie się odprawiają sesyje wszelkich władz Cywilnych i sędowniczych, poprzybijanym, pod odpowiedzialnością Kommissarzów Dyrektoryatu Wykonawczego przy nich znajdujących się. — *Działo się w Moguncyi dnia 10. Fructidor (27 Sierpnia) roku 7. Rzpltey Francuzkiej.*

Rada 500 uchwaliła, iż na dniu 1. Vendemiaire iako dniu pierwszym nowego roku Republikańskiego Ołtarz zgodzie ma być wyławiony. Prezydent Dyrektoryatu wzywać będzie obywatelów do złożenia wszelkiej nienawiści, a imiona odchodzących do Armii konkrypcyjnych, równie iak tych obywatelów którzy się do przymuszoney przyłożyli pożyczki, publicznie czytane będą.

Na dniu 4 Dyrektoryat przyjął do Rady 500 poselstwo w którym pomiędzy innymi rzeczami wyraża: „ Nie podobną jest rzeczą ukryć tego, iż wielka i okropna konspiracyja znajduje się wśród *Rzpltey*. Ze wżech stron wznosi się ona, atakuje wszystkie władze, i zagraża wszystkim prawdziwym Republikańcom. *Dzienniki* utrzymują tę konspiracyję i niezgodę, wzywają do wprowadzenia nazad władzy dawney, i nappocziwskich czernią *patryotów*. Włkreszenie dobra publicznego zdaniem ich nie może być skutecznione, iak tylko przez nowe odrodzenie które podług ich układow wypaść powinno. Zład wielu *Dziennikarzew* stali się prawdziwymi przeciw *Rzeczypospolitey* konspiratorami, a Dyrektoryat z tego powodu zakazał 10 następujących *dzienników* *la Quotidienne*, *Urzędowy dziennik Armii koalicyjnych*, *Kuryer Paryzki*, *Demokrat*, *Zwierciadło*, *Pismo dzienne*, *Potrzebny*, *Dziennik wolnych Ludzi*, *Napominaacz*, i *Dziennik obrońców oyczyzny*. *Prasly* tych *dzienników* zostały zapieczetowane. — Po przeczytaniu poselstwa tego żądano, aby także *Przyjaciel Praw* który ciągle znieważa Ciało Prawodawcze był zakazany, lecz wniosek ten został bez skutku. — *Briot* nazwał poselstwo to prawdziwą tyraniją. Jak to? (zawołał) karzą *dziennikarzew*, a wielcy przestępcy *Scherer* i inni zostają bez kary. Widać, iż umyślno zadać iakis wielki cios w kraju. Chcą nas z rękami i nogami skrępowanych oddać nieprzyjaciółom. Podobno Dyktorowie nieszczęścia naszego, mają w iedney kieszeni traktat pokoju, w drugiej konfityturę. Lud powinien w masie powłtać i sam siebie uratować. — Mowa ta sprawiła gwałtowne zaburzenie. — Tak jest (rzekł daley *Briot*) chciano w tych dniach zrobić powłtanie na przedmieściu *S. Antoniego* dla uskutecznienia nowych mordów pod *Grenelle*. *François z Nantes* uważał, iż Dyrektoryat terazniejszy ieszczeby się bardziej zażył oyczyznie, gdyby ukarał zdrajców i łupieżców *skarbowych*. Uchwalono nakoniec aby w przeciagu trzech dni zdany był raport względem nadużyciów wolności druku.

Zakazany *dziennik Wolnych ludzi*, wychodzi teraz pod tytułem. *Nieprzyjaciel ciemięzycielow wszystkich czasow*. Inne także *Dzienniki* pod innymi tytułami widzieć się dają.

Wczoray Rada 500 uchwaliła, iż kapry nasze uważane będą za marynarkę posilkową *Rzpltey*, i nolć mają banderę narodową. — Rada Starszych potwierdziła rezolucją stanowiącą uroczystość żalobną na pamiątkę Generala *Joubert*. Z tey okazji *Savary* rzekł: *Sam nawet Mallet du Pan* oddawał pochwały temu wodzowi. Mowę iego drukować kazano z wypuszczeniem iednak nazwiska *Mallet du Pan*, ktore z trybuny dawać się słyszeć nigdy nie powinno.

Na wnioszek *Ob. Arnoul* przyjęta została następująca Rezolucya: „ Art: I. Rachując od 1. *Vendemiaire* (22. Września) wszystkie terazniejsze kontrybucye, z ostrzeżeniem na przyszłość odmiany, wybierane będą. — II. Kontrybucya gruntowa oznaczona jest na rok 8my na 210. millionów, rachując w to dobra narodowe. — III. Kontrybucye ruchome, osobiste i zbytkowe, wynolic będą 40. millionów; dziełaty grosz od kontrybucyi gruntowey, i dodatek do kontrybucyi ruchomey, postanowione *Prawem 6go Prairial* roku 6. są zniesione; inne dodatki tymże *Prawem* nakazane, będą nadal wybieranemi.

*z Konstantynopola dnia 10. Sierpnia.*

Przybył tu okręt z *St. Jean d'Acres* z rannymi wielu *Turkami* w bitwie pod *Abukir*. Flotty połączone miały tam wysadzić do 40. tysięcy wojska. Dla zabezpieczenia tego ważnego stanowiska, *Francuzi* liczne tam postali wojsko z *Alexandryi* i innych okolic *Egiptjskich*. Walka pod *Abukir* za przewodztwem *Sidneja Smith* miała być bardzo wielka. Wiadomość o zwycięstwie *Abukir* i *Rozetty* potrzebuje potwierdzenia. — Kapitan *Basza* znajduje się ieszcze z flotą swoją w *Dardanelach*. Z czarnego morza przybyło wiele statków *Rossyjskich* z amunicją dla flottow połączonych. — Wielu cudzoziemców iako *szpiegów Francuzkich* aresztowano. — Ścięto tu trzech *Francuzow* którzy dawniej wszystkie okręty w tutejszym porcie spalić chcieli, i szkodę zrobili na pultora miliona.

*Od brzegow Elly dnia 20. Sierpnia.*

Senat *Hamburski* na tylokrotne z strony *Anglij* nalegania, wydał nakoniec temu *Mocarstwu* sławnego Generala *Napper Tandy*. Z tego powodu zbiegli *Irlandczykowic*, *Włochy*, *fronnicy* partyi *Wigis* etc, których znaczna w tym mieście znajduje się liczba, roznoili swoje narzekania po wszystkich miejscach i poburzały *pospolstwo*, ktore nie dając się pohamować siłą zbrojney udalo się do Senatu, a *Obywatelów Bernstoff* i *Brunesi* którzy się proteflowali przeciw wydaniu *Napper Tandego*, z tryumfem oprowadzalo po mieście.

*z Berny dnia 31. Sierpnia.*

Wiadomość o zwycięstwie we *Włoszech* przez *Francuzow* odniezionym, i cofnięciu się wojsk *Austryackich* za rzekę *Po*, w liście Dyrektoryatu *Cisalpijskiego* do *Ob. Visconti* doniesiona, nie została potwierdzoną. Lecz zdać się rzeczą pewną, iż *Francuzi* utrzymali się w swoich stanowiskach, które zajmowali przed bitwą pod *Novi*. — *Kuryer z Brugg* przez nasze miasto przejeżdżający donosi, iż General *Massena* przeprowił się przez rzekę *Limmat* blisko *Brugg*, i że pospiesza do *Zurich*.

Wszyscy Generalowie *Francuzcy* zebrałi się wczoray na wielką radę wojenną do *Lenzburg*, a po uczynionych przygotowaniach nad rzeką *Aar* i *Limmat* zdać się, iż atak *Francuzow* bardzo jest bliłki. Lecz zmagła przyszła rozkaz przeciwny. Wnolimy, iż wyście *Arce-Xiązcy* z armią swoją odmieniło plan wojenny. W okolicy iednak *Zurich* postano ieszcze wiele armat i amunicyi. — *Zeszly* nocy przejeżdżali tędy *kuryerowie z Manheimu* i *Paryzą*.

*z Fryburga w Bryzgowij dnia 2. Września.*

Poruszenia wojsk *Cesarzkich* w naszej okolicy są wielkie. Zapewne przyjdzie do ataku przeciw *Francuzom* pod *Brisach* i *Lorrach* stojącym.

*Od granic Austryackich d. 4. Września.*

Słychać iż komenda najwyższa we *Włoszech* oddana będzie Generalowi *Melas*, a *F. M. Suwarow* z wojskami *Rossyjskimi* pojdzie do *Szwajcaryi* i tam działać będzie, gdy tym czasem *Arce-Xiązcy Karol* z drugiej strony z wojskami *Cesarzkimi* ma się posuwać. — W nocy z dnia 21. na 22. Sierpnia w *Medyolanie* aresztowano znowu wiele osób podeyrzanych. — Słychać iż *Kardynał Ruffo* ma być następcą po *Piusie VI*.

W *Tryescie* zalecono, aby właściciele wielu w *Ankonie* przytrzymanych i zabranych statków podali łzkodę swoją. Z przyłączoney listy widać iż *Francuzi* 24. *Austryackich* i *Neapolitańskich* statków zabrali.

